

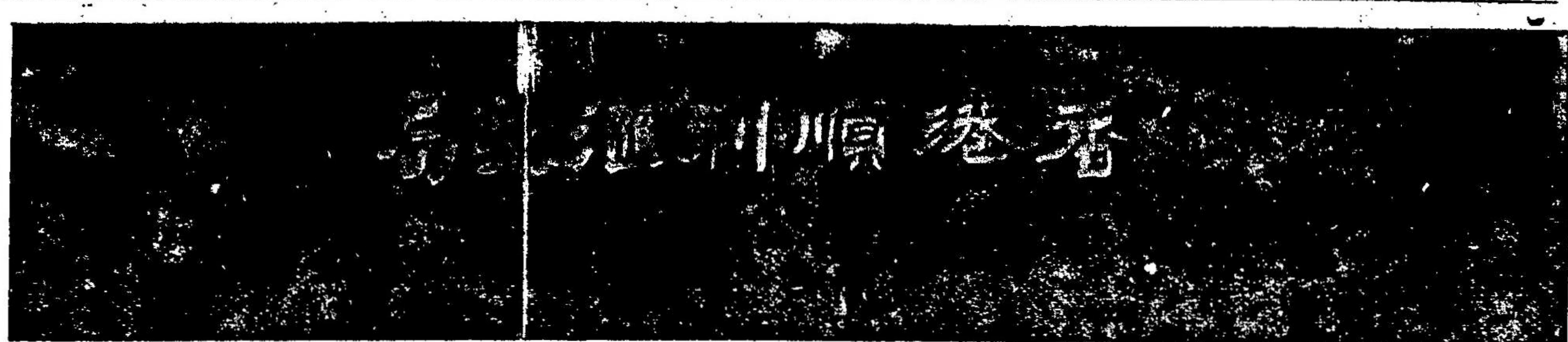
廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西各貨色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女衣料鞋帽襪子中西雜貨料炮竹磁器磁盆磁碗磁瓶磁罐磁盤磁碟地盤磁磚磁瓦磁器俱全定價從廉貨真價實如蒙惠顧請到本號面議或函購均可

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華廣興祥主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內



源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女衣料鞋帽襪子中西雜貨料炮竹磁器磁盆磁碗磁瓶磁罐磁盤磁碟地盤磁磚磁瓦磁器俱全定價從廉貨真價實如蒙惠顧請到本號面議或函購均可

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華源利金主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

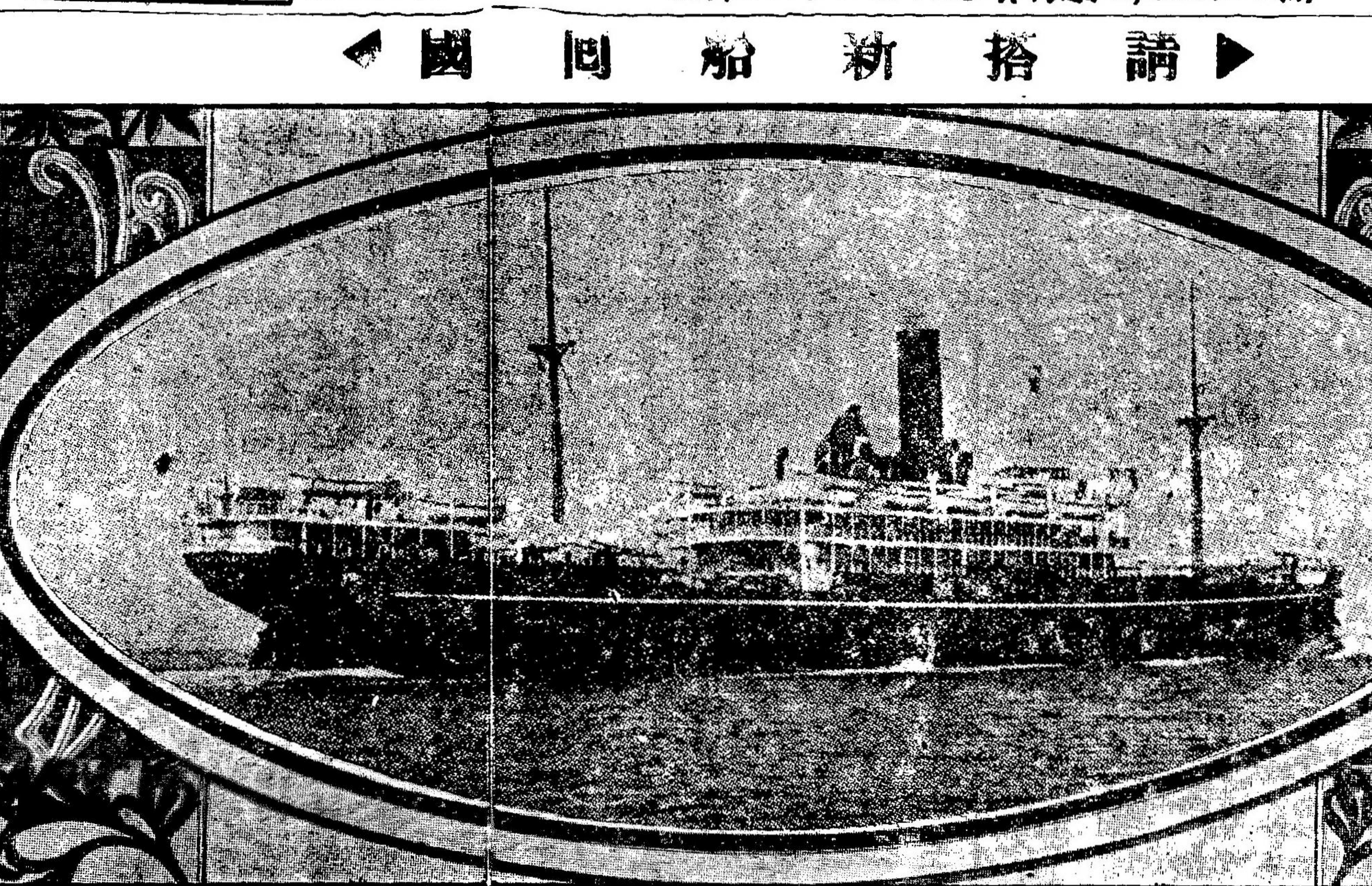
特別廣告

我國僑胞在加拿大者甚多，因交通不便，往往有誤。本號特設此項服務，以便僑胞隨時隨地與國內親友通訊。凡有信件、匯款、包裹等，均可委託本號辦理。收費低廉，手續簡便。如蒙惠顧，請到本號面議。

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華源利金主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內



本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西各貨色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女衣料鞋帽襪子中西雜貨料炮竹磁器磁盆磁碗磁瓶磁罐磁盤磁碟地盤磁磚磁瓦磁器俱全定價從廉貨真價實如蒙惠顧請到本號面議或函購均可

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華廣興祥主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女衣料鞋帽襪子中西雜貨料炮竹磁器磁盆磁碗磁瓶磁罐磁盤磁碟地盤磁磚磁瓦磁器俱全定價從廉貨真價實如蒙惠顧請到本號面議或函購均可

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華源利金主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

致公堂
溫哥華致公堂
Yusen Kaisha Kaisha Nippon
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

和仁公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙惠顧請到本號面議或函購均可

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華和仁公司主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
Vancouver, B.C.

本堂自製參茸玉桂藥材，專治男女虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘等症。藥效顯著，馳名中外。如蒙惠顧，請到本堂面議。

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華保安堂主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

五洲大藥房
本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。如蒙惠顧，請到本藥房面議。

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華五洲大藥房主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

致公堂
溫哥華致公堂
Yusen Kaisha Kaisha Nippon
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

和仁公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙惠顧請到本號面議或函購均可

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華和仁公司主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
Vancouver, B.C.

本堂自製參茸玉桂藥材，專治男女虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘等症。藥效顯著，馳名中外。如蒙惠顧，請到本堂面議。

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華保安堂主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內

五洲大藥房
本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。如蒙惠顧，請到本藥房面議。

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華五洲大藥房主人關耀崇啓

士炳坤氏先生寓內